



## 112040 - ¿Cómo puede ser el musulmán una prueba para el incrédulo?

---

### Pregunta

Dios dijo (traducción del significado):

“¡Oh, Señor nuestro! No permitas que seamos una prueba para los incrédulos” (Al-Mumtáhanah, 60:5).

¿Cómo puede un musulmán ser una prueba para un incrédulo?

### Respuesta detallada

Alabado sea Dios.

Pueden ser una prueba el uno para el otro si uno gana poder sobre el otro y comete una injusticia contra él, porque cometer una injusticia es una prueba (fítnah). Si el incrédulo comete una injusticia contra el musulmán, cargará con ese pecado, y esa es la prueba o tribulación para él.

La frase “...una prueba para los incrédulos” también puede entenderse como un intento de parte del incrédulo de apartar de su religión al musulmán por medio de la persecución política, como en el verso donde Dios dijo (traducción del significado):

“Quienes atormenten a los creyentes y a las creyentes y luego no se arrepientan, sufrirán el terrible castigo del Infierno” (al-Buruch, 85:10).

Este verso incluye ambos significados, porque son similares. El principio básico en la exégesis coránica es que si un verso puede interpretarse en más de una forma que no se excluyen ni se contradicen mutuamente, entonces esas interpretaciones son correctas.

Fin de la cita. Shéij Muhámmed ibn al-‘Uzaimín (que Allah tenga misericordia de él).